

# Vasco Traveler 7"

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

---

MAGYAR

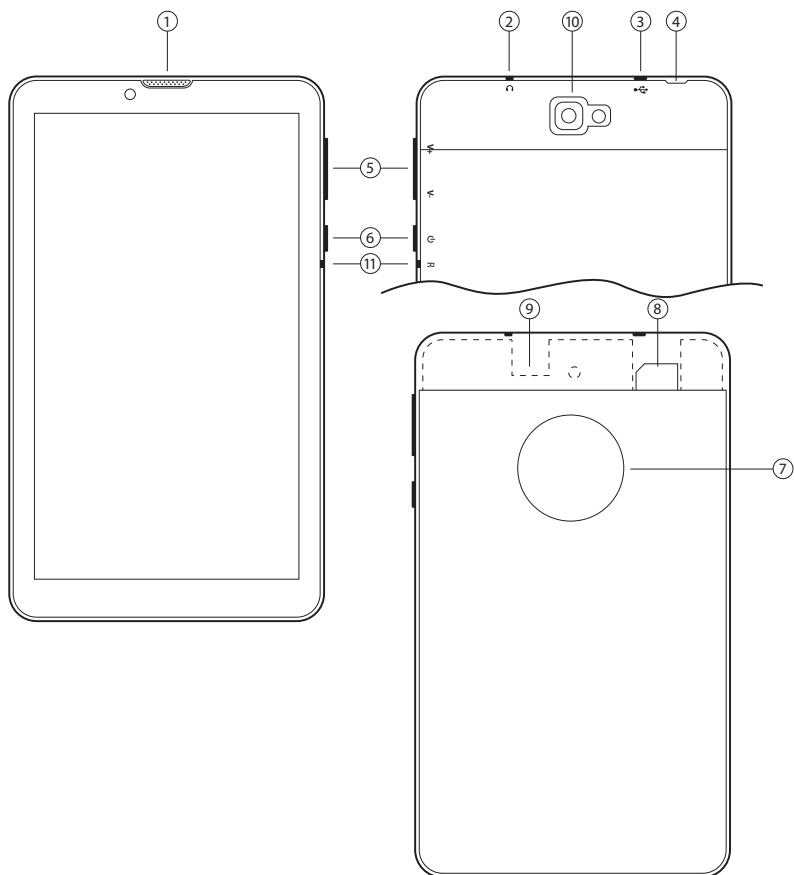


Copyright © 2019 Vasco Electronics LLC  
[www.vasco-electronics.com](http://www.vasco-electronics.com)

## Tartalomjegyzék

1. A készülék üzembe helyezése	4
1.1 Funkcióbillentyűk	5
1.2 Az akkumulátor töltése	5
1.3 Memóriakártya	6
1.4 Beépített SIM kártya	6
1.4.1 Egyenlegfeltöltés	6
1.4.2 Egyenleglekérdezés	6
1.4.3 SIM kártya költségek	7
1.4.4 SIM kártya lejárat	7
1.4.5 Telefonszám	7
1.5 Saját SIM kártya	7
1.6. Első lépések	8
2. Vasco Beállításai	9
2.1 Hálózatok	9
2.1.1 WiFi beállítások	9
2.2. Készülék	10
2.2.1 Alkalmazás nyelve	10
2.2.2 Fényerő	10
2.2.3 Automatikus forgatás	10
2.2.4 Automatikus háttérfrissítések	10
2.2.5 Frissítések ellenőrzése	10
2.2.6 A készülékről	11
3. Haladó beállítások	11
3.1. Mobilhálózat beállítása	12
Műszaki leírás	15

# 1. Kezelési útmutató



**1.** Hangszóró

**2.** Fülhallgató bemenet

**3.** USB

**4.** Fedélrész

**5.** Hangerő

**6.** Be/Kikapcsoló gomb

**7.** Hangszóró

**8.** SIM kártya

**9.** SD kártya

**10.** Kamera

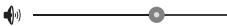
**11.** Reset

## 1.1 Funkciós gombok

### Ki-és bekapcsolás

- Ha a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg a bekapcsoló gombot és tartsa nyomva 5 másodpercig, hogy a készülék bekapcsoljon.
- Bekapcsolt készüléknél:
  - Nyomja meg, hogy lezárja a képernyőt, majd még egyszer nyomja meg, ha a blokkolást fel szeretné oldani.
  - A készülék kikapcsolásához nyomja meg a gombot és tartsa nyomva körülbelül 2 másodpercig. Érintse meg a "Kikapcsolás" lehetőséget a készülék kikapcsolásához.
  - Újraindításhoz nyomja meg a gombot és tartsa nyomva körülbelül két másodpercig. A megjelenő beállítások közül válassza a Reboot, azaz újraindítás lehetőséget.

### Hangerő

- Bekapcsolt készülék esetében nyomja felfelé vagy lefelé, hogy növelje vagy csökkentse a hangerőt. Látni fogja a hangerő ikont.  

- Ugyanezt a beállítást az ikon segítségével is el tudja végezni. Érintse meg és tartsa rajta az ujját, majd húzza balra vagy jobbra.

## 1.2 Akkumulátor

- Az akkumulátor feltöltéséhez előbb csatlakoztassa a töltőt a konnektorba, majd csatlakoztassa a kábelt a készülékhez.
- A töltő csatlakoztatása után megjelenik az akkumulátor állapotát jelző ikon.
- Az akkumulátor töltési ideje kb. 4 óra.
- A töltés befejeztével húzza ki a dugót a konnektorból, és a kábelt a készülékből.

**FIGYELEM!** A készüléket egy megfelelően szellőző helyiségben töltsse  $-10^{\circ}\text{C}$  és  $+35^{\circ}\text{C}$  közötti hőmérsékleten. A töltéshez a gyártó által mellékelt töltőt használja. A nem gyári töltők használata károsíthatja a készüléket.

### 1.3 Memória kártya

A készülék gyári memóriakártyával is rendelkezik. A kártya eltávolítása vagy meghibásodása a készülék helytelen működését okozhatja. A memóriakártya sérülése esetén vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

### 1.4 Gyári SIM kártya

A készülék gyárilag telepített, nemzetközi SIM kártyával rendelkezik, amely lehetővé teszi, hogy ingyen fogadjon hívást több, mint 160 országban. A jelenlegi országok listáját és a rendelkezésre álló szolgáltatásokat a [www.vasco-electronics.com](http://www.vasco-electronics.com) honlapon találja. A beépített SIM kártya feltöltős SIM kártya. Nem igényel semmilyen szerződést.

#### 1.4.1 Egyenlegfeltöltés

A kártya aktív és 10\$-ral fel van töltve. Számlaegyenlegének feltöltéséhez látogasson el a [www.vasco-sim.com/hu](http://www.vasco-sim.com/hu) weboldalra.

#### 1.4.2 Számlaegyenleg

Az egyenleg lekérdezéséhez keresse ki a "Számlaegyenleg" lehetőséget a főmenüből és érintse meg.

Egyenlegét úgy is lekérdezheti, ha kezdeményez egy hívást. Tárcsázza a számot és az egyenleginformáció megjelenik a képernyőn.

A számlaegyenleg információit a 099-es szám tárcsázásával is lekérdezheti.

### 1.4.3 Hívás költségei

A hívás és adatátviteli díjak országoktól függően változóak lehetnek. Az árak ellenőrzése érdekében látogasson el a [www.vasco-electronics.com](http://www.vasco-electronics.com) weboldalra.

A hívás EU-s szám hívásaként lesz számlázva a hívó félnek. A hívó fél az ő szolgáltatójának - ennek megfelelő - tarifáját fogja fizetni.

### 1.4.4 Kártya érvényessége

A SIM kártya érvényessége az utolsó műveletet követő 2 év után jár le. A kártya érvényességét annak használatával tudja meghosszabbítani (sms küldése, híváskezdeményezés, adatátvitel, mindez GSM hálózaton keresztül). A SIM kártyán lévő összeg 24 hónap után jár le.

### 1.4.5 Telefonszám

Az Ön telefonszáma +372-vel vagy 00372-vel kezdődik. A teljes számot az akkumulátor fedele alatt, a tok belső felén, illetve a készülék dobozának belsejében is megtalálja.

**FIGYELEM!** Ne hajlítottassa a SIM kártyát és ne fessen rá. A SIM kártya nem érintkezhet vízzel, porral, sem villamosárammal.

## 1.5 Saját SIM kártya

A készülék két SIM kártya tartóval van ellátva. Az egyik a beépített SIM kártyának van fenntartva. A második az Ön által használni kívánt, saját SIM kártyának lett kialakítva.

**FIGYELEM!** A saját SIM kártya használata az Ön szolgáltatója által felszámolt, roaming díjként felszámolt többletköltségeket vonhatja maga után. Mielőtt saját SIM kártyáját behelyezi, vegye fel a kapcsolatot szolgáltatójával és érdeklődjön a díjak felől.

Miután behelyezte saját SIM kártyáját, lépjen a beállítások menübe és válassza a SIM kezelést. Kiválaszthatja a hívásokhoz, adatátvitelhez, SMS-hez, stb, alapértelmezettként kezelni kívánt kártyákat.

## **1.6 A készülék első üzembe helyezése**

A készülék első üzembe helyezését követően válassza ki a nyelvet, majd olvassa el a felhasználási feltételeket. A választott nyelv hatással van a készülék helyi beállításaira - a kijelző nyelvére és a billentyűzet típusára.

Bekapcsolás után egy üres képernyőt fog látni. Seperje a képernyőt jobbra vagy balra annak feloldásához.

A készülék főképernyője elérhető funkciókat és alkalmazásokat mutat. Lapozza felfelé vagy lefelé az alkalmazások és funkciók közti böngészéshez. Érintse meg az alkalmazás nevét annak futtatásához.

Seperje a képernyőt balra vagy jobbra, hogy még több, csapatunk által ajánlott alkalmazás közt böngészhessen. Az ajánlott alkalmazások telepítéséhez érintse meg a nevüket és kövesse a telepítési instrukciókat.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az alkalmazások letöltéséhez Google fiók szükséges.



---

## 2. Vasco Beállítások

A VASCO beállítások segítenek Önnek gyorsan testreszabni a fontos beállításokat, úgy mint a menünyelv, WiFi konfiguráció és frissítések.

### 2.1 Hálózatok

#### 2.1.1 WiFi beállítások

Lépjen be a “Vasco beállításai” menüpontba majd válassza ki a “WiFi beállítás” lehetőséget. Itt kezelheti a WiFi hálózatokat. Ha azt látja: “WiFi ki van kapcsolva”, érintse meg a képernyő alján található WiFi ikont. A készülék elérhető WiFi hálózatokat fog keresni.

Egy elérhető WiFi hálózathoz való kapcsolódáshoz érintse meg annak nevét a listában.

**Lakat** – jelentése: a hálózat jelszóval védett. Ha tudja a jelszót, érintse meg a hálózat nevét és gépelje be a kódot. Ha nem ismeri a jelszót, válasszon egy másik hálózatot. A jelszó bevitele után a lakat jel nem fog eltűnni.

**Hatótávolság** – Minél több zöld vonal jelenik meg az ikonnál, annál erősebb a hálózati jel.

**FIGYELEM!** Ha a készülék nyitott WiFi hálózat hatótávolságán belül van, automatikusan rá fog csatlakozni.

Kérjük, tartsa észben, hogy néhány nyitott hálózat egyéb lépéseket is kérhet a csatlakozás előtt, például belépés Facebook fiókkal vagy általános szerződési feltételek elfogadása.

## 2.2 Készülék

### 2.2.1 Alkalmazás nyelv

Lehetővé teszi a menü és a billentyűzet nyelvének gyors beállítását.

Lépjen a "Vasco beállításai" menübe, majd válassza a menünyelv lehetőséget. Látni fogja az elérhető nyelvek listáját. Érintse meg a kívánt nyelvet, majd hagyja jóvá a módosítást.

**2.2.2 Fényerő** - Képernyőn állítsd be kézzel a képernyő fényerejét, vagy jelöld be a négyzetet „Automatikusan”

**2.2.3 Automatikus forgatás** - Képernyő forgatása – bekapcsol/kikapcsol.

**2.2.4 Automatikus háttérfrissítések** - Bekapcsol/kikapcsol háttérfrissítő.

### 2.2.5 Frissítések ellenőrzése

**FIGYELEM!** A frissítés letöltéséhez WiFi hálózatra van szükség.

Ha új szoftververzió érhető el, a frissítések ellenőrzése gombra való kattintás után megjelenik az erről szóló információ.

A frissítéshez töltsse le, majd installálja az alkalmazást, érintse meg az OK gombot és indítsa újra a készüléket.

Ha nem elérhető új frissítés, a "Nem áll rendelkezésre új frissítés" üzenetet fogja látni. Az aktuális verzió számát (ID) a "Készülékről" menüpontban tudja ellenőrizni.

Ha a „készülék nincs” regisztrálva hibaüzenetet lát, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl.

### 2.2.6 A készülékről mutat

A felhasználási feltételeket, elállási információkat mutatja, valamint a szoftver verzióját és a készülék egyedi azonosítószámát.

## 3. Haladó beállítások

Lehetővé teszi a következők megváltoztatását:

Vezeték nélküli és egyéb hálózatok

- WiFi
- Bluetooth
- SIM kártyák
  - 1.SIM-nyílás
  - 2.SIM-nyílás
  - Mobiladat-kapcsolat
  - SMS-ek
- Adathasználat
- Továbbiak...
  - Repülési üzemmód
  - Megosztás és hotspot
  - VPN – Saját Virtuális Hálózat (haladó felhasználóknak)
  - Mobilhálózatok
    - Adatbarangolás
    - Saját beállítások
    - Preferált hálózattípus
    - Hozzáférési pontok nevei

**FIGYELEM!** Ha saját SIM-kártyát szeretne használni, itt meg kell adnia a megfelelő adatokat. Ha nem tudja, melyik - lépjen kapcsolatba a kártya szolgáltatóval.

- Mobilszolgáltatók

#### Eszköz

- Megjelenítés
- Hang és értesítés
- Alkalmazások (haladó felhasználóknak)
- Tárhely és USB
- Akkumulátor: az akkumulátor használatának részleteit mutatja
- Memória
- Felhasználók

#### Személyes

- Tartózkodási hely
- Biztonság
- Fiókok
- Google
- Nyelv és bevitel
- Biztonsági mentés és visszaállítás

#### Rendszer

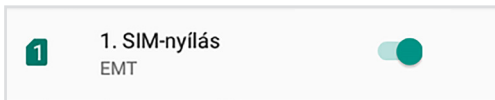
- Dátum és idő
- Be-/kikapcsolás ütemezése
- Kisegítő lehetőségek
- Nyomtatás
- A táblagépről

### **3.1 Mobilhálózati beállítások**

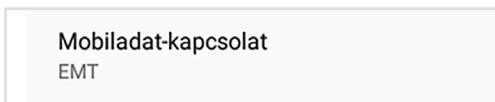
A Vasco Traveler egy beépített SIM kártyával van ellátva, mely lehetővé teszi az Internethez való csatlakozást világszerte. Ha a készülék elérhető GSM hálózat hatótávolságán belül, automatikusan rákapcsolódik bármilyen konfiguráció szükségessége nélkül.

Ha a fordító nem működik, és Ön a „Hálózati probléma” hibaüzenetet látja, bizonyosodjon meg róla, hogy a SIM kártya megfelelően van-e behelyezve és megfelelően lett-e installálva. Ha igen, lépjen a beállítások főmenübe, majd:

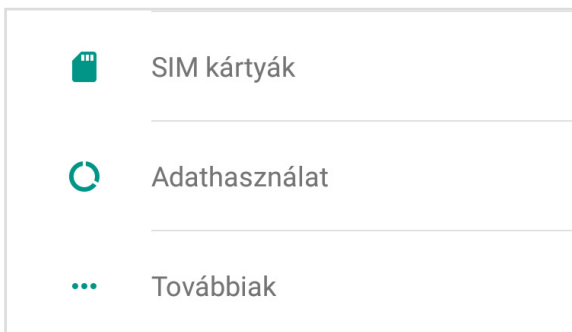
- Válassza a SIM kezelés menüpontot és aktiválja a modult az állapotsor jobbra húzásával.



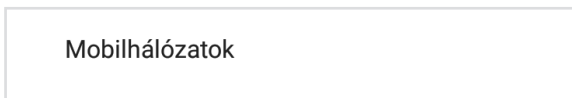
- A SIM kezelés menüben lépjen az Mobiladat-kapcsolat menübe és pipálja be az EE EMT modult, majd hagyja jóvá.



- Lépjen vissza, válassza a „Továbbiak...” lehetőséget.



- Lépjen a Mobilhálózatok menübe, majd válassza a Hozzáférési pontok neveit.



- Válassza az EMT Internet lehetőséget, majd az APN-t és törölje ki a mezőikben lévő feliratokat. Írja be helyükre a „send.ee” kifejezést.
- Írja be telefonszámát a „Felhasználónév” mezőbe.

Mostanra a Vasco Travelernek már megfelelően kell működnie. Amennyiben még mindig nem működik megfelelően, ellenőrizze számlaegyenlegét vagy vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal

# Műszaki leírás

<b>Kijelző</b>	7" IPS multitouch, 1024 × 600 piks.
<b>Processzor</b>	MT 8321 A7 Quad Core, 4x 1.3 GHz
<b>RAM</b>	1 MB, DDR3
<b>ROM</b>	8 GB
<b>Adatforgalom</b>	2G, 3G
<b>Wi-Fi</b>	802.11 b/g/n
<b>Akkumulátor</b>	2800 mAh, lithium-ionium
<b>Méret</b>	189 × 109 × 11 mm
<b>Súly</b>	279 g
<b>Fülhallgató bementet</b>	3,5 mm
<b>USB</b>	Micro USB
<b>SD</b>	Micro SD
<b>Kamera</b>	Elülső: 2 Mpx / Hátsó: 5 Mpx



VTP7 - 190306